

Kinh thánh cho trẻ em  
Tặng phẩm

Người gieo  
hạt và hạt  
giống



Tác giả: Edward Hughes  
Người Chú thích: M. Maillot; Lazarus  
Người sắp xếp: E. Frischbutter; Sarah S.  
Người dịch: Tâm Tổng  
Nhà sản xuất: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

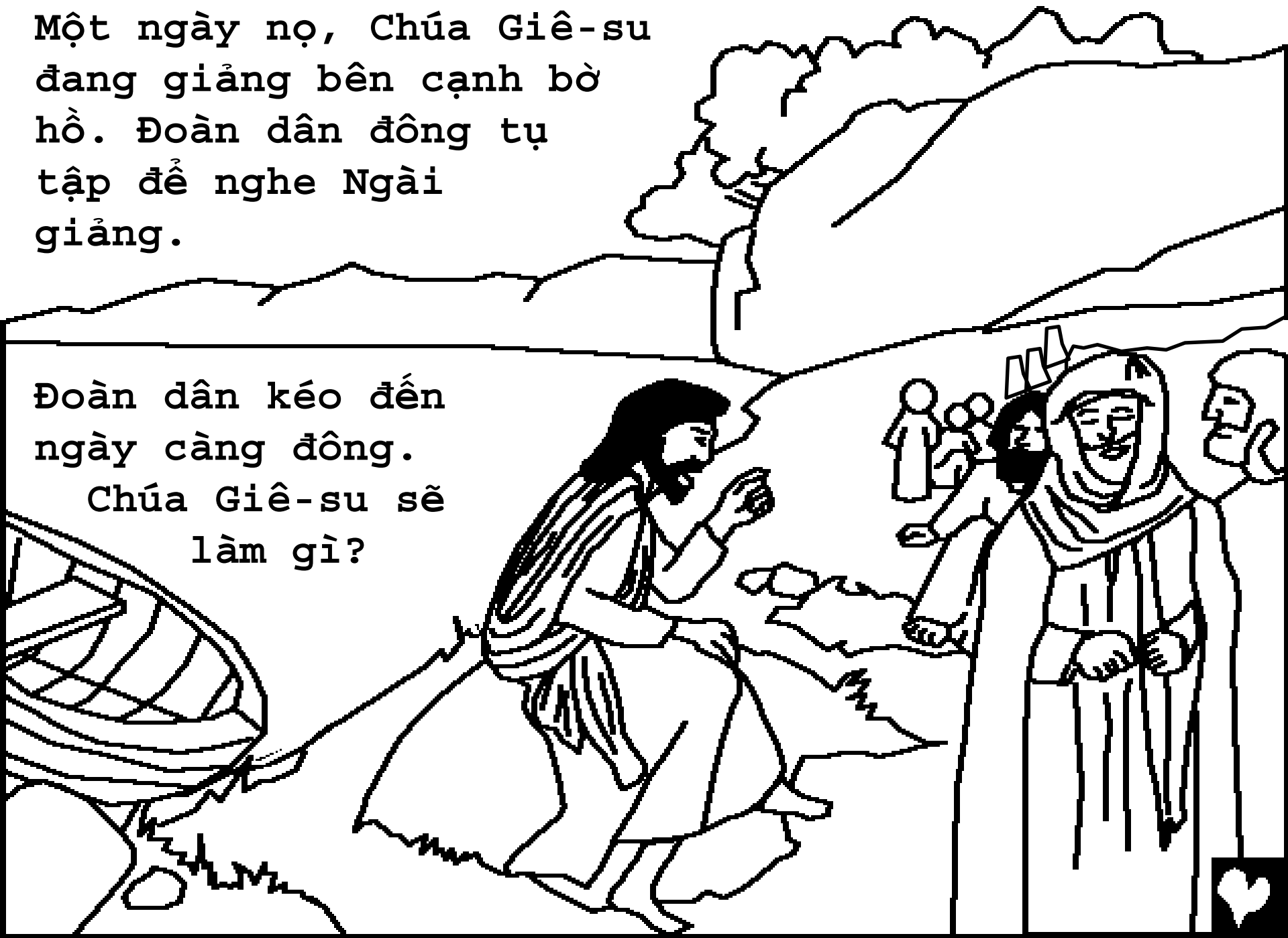
BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

©2015 Bible for Children, Inc.  
Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản  
truyện này miễn là bạn không sử dụng vào  
mục đích thương mại.

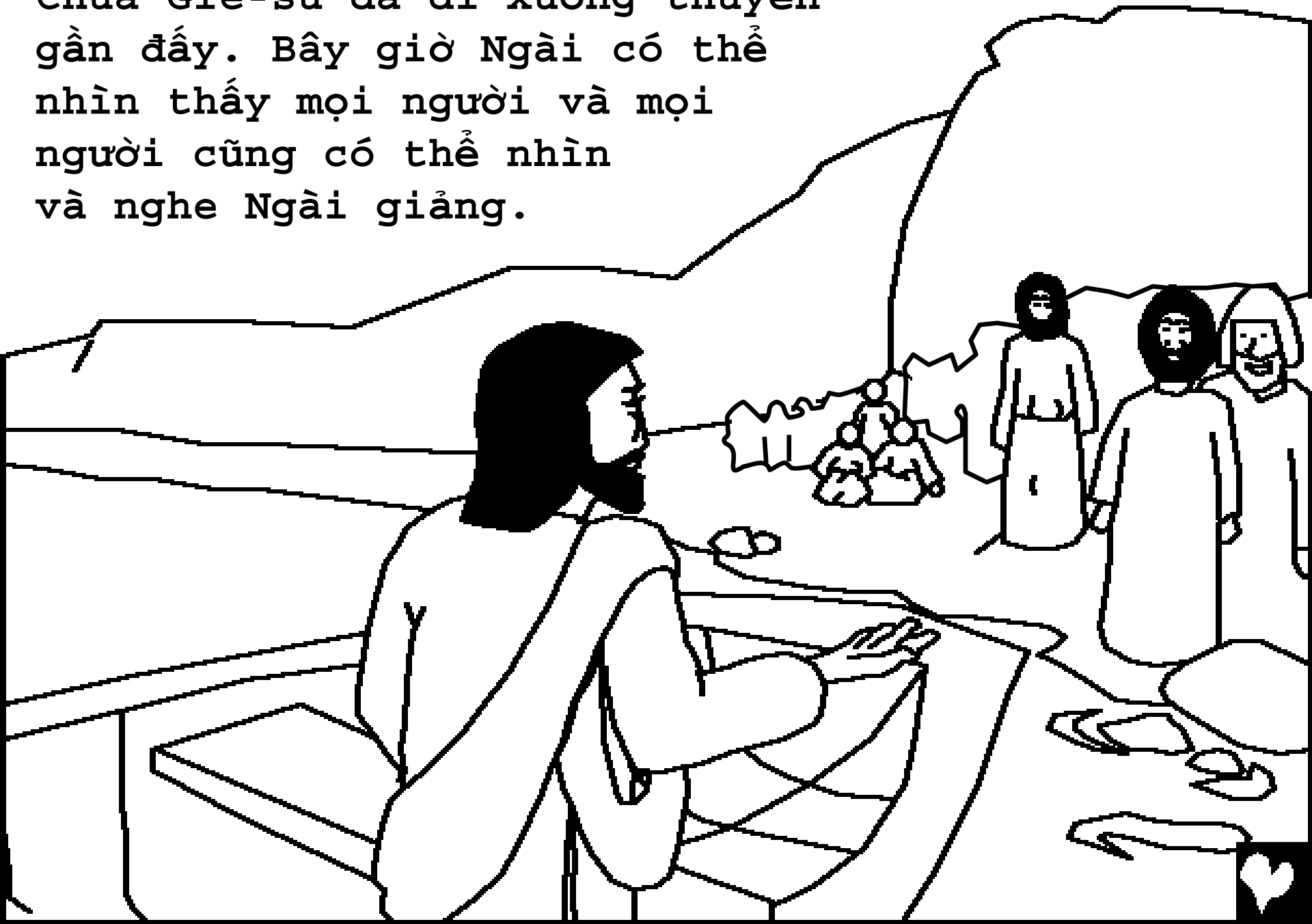


Một ngày nọ, Chúa Giê-su đang giảng bên cạnh bờ hồ. Đoàn dân đông tụ tập để nghe Ngài giảng.

Đoàn dân kéo đến ngày càng đông.  
Chúa Giê-su sẽ làm gì?



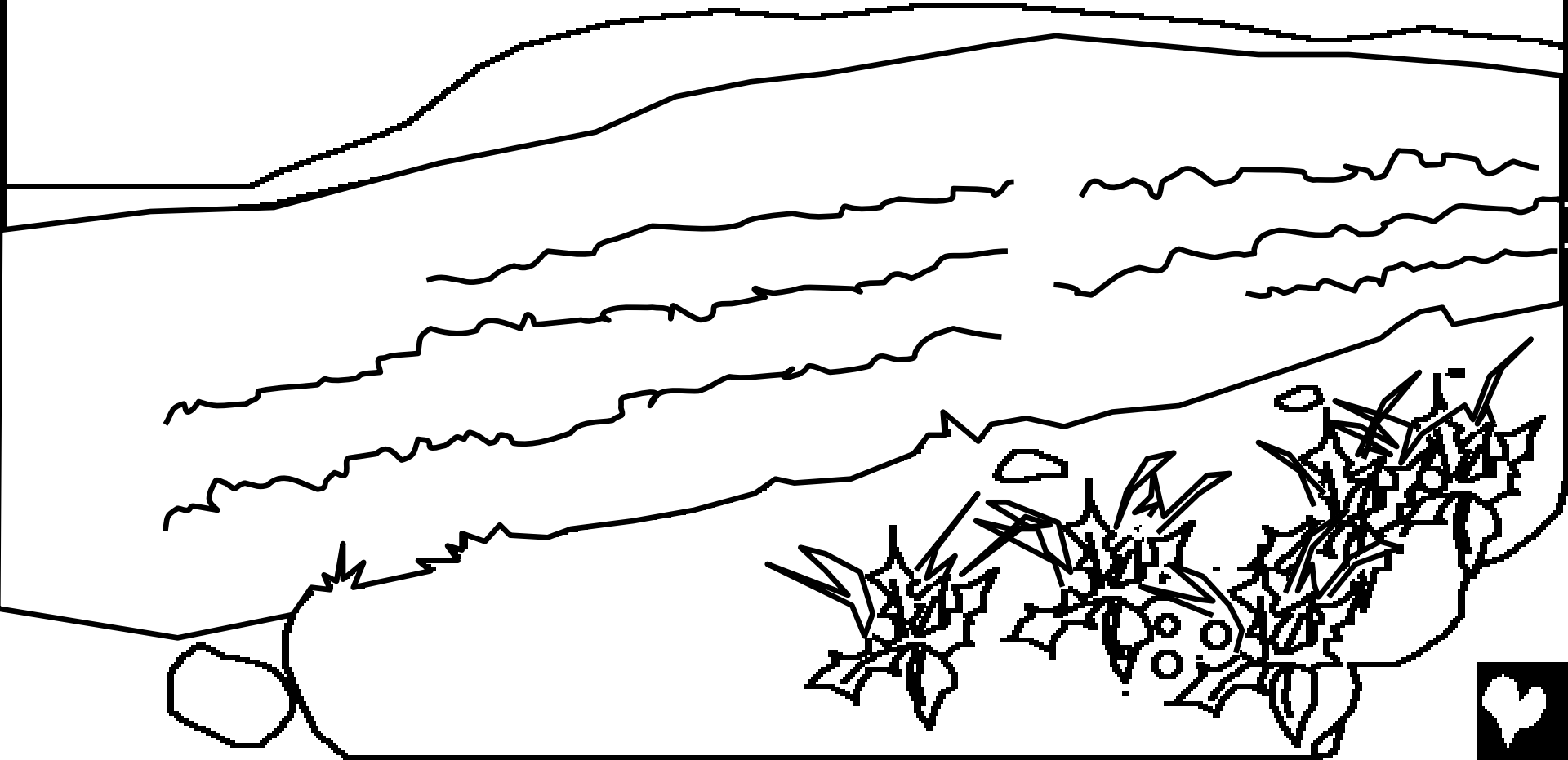
Chúa Giê-su đã đi xuống thuyền gần đây. Bây giờ Ngài có thể nhìn thấy mọi người và mọi người cũng có thể nhìn và nghe Ngài giảng.



Chúa Giê-su bắt đầu giảng về ngụ  
ngôn - những câu chuyện về những  
điều bình thường nhưng dạy  
cho con người biết  
về Chúa.



“Một người kia đi ra gieo giống”.  
Câu chuyện Chúa kể giống như một  
bức tranh có từ ngữ thay vì những  
nét vẽ.



Dân chúng có thể hình dung ra người  
nông dân đang làm việc - họ đã thấy  
điều này nhiều lần.

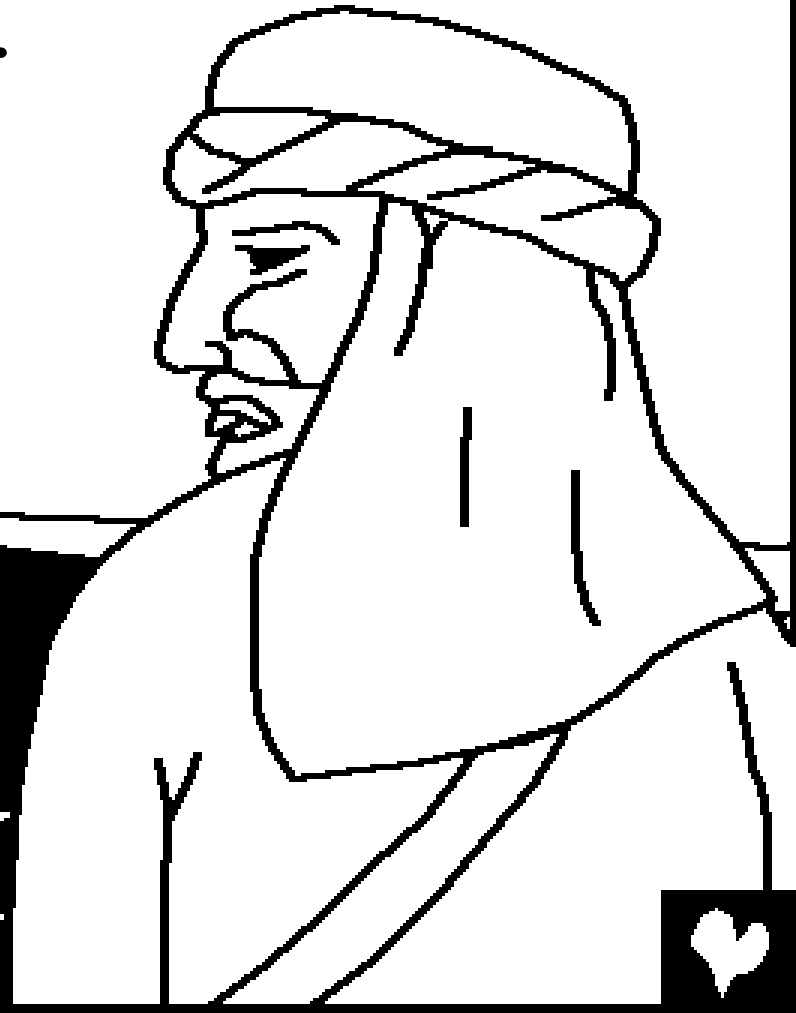
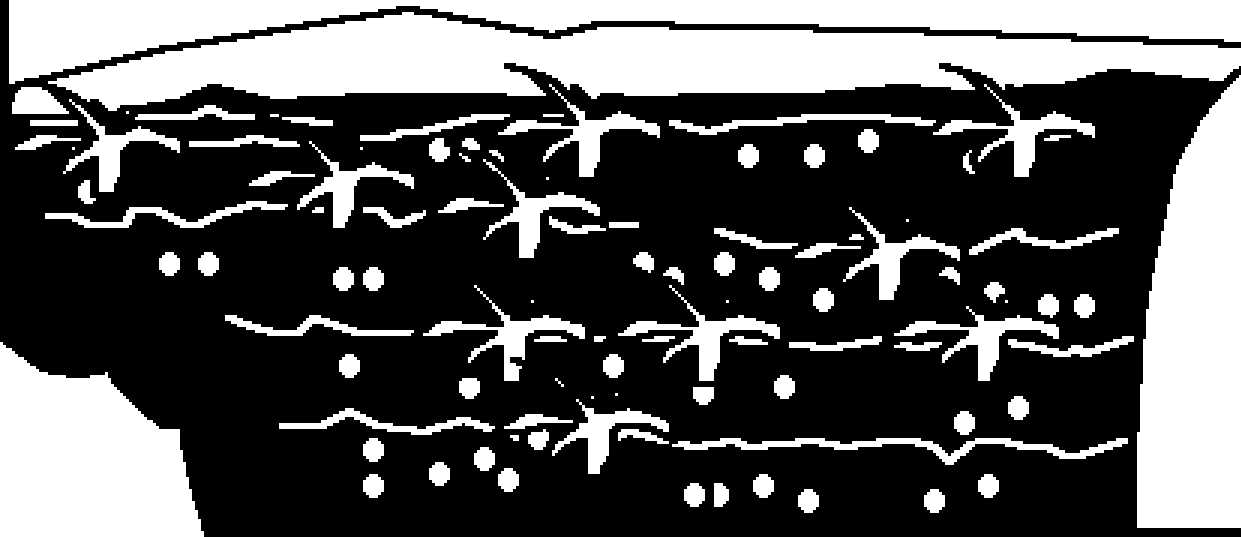
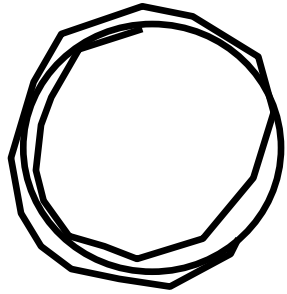


Một số hạt giống  
rơi trên đường đi.  
Sột soạt, sột soạt!  
Những chú chim  
sà xuống  
nuốt tọng.

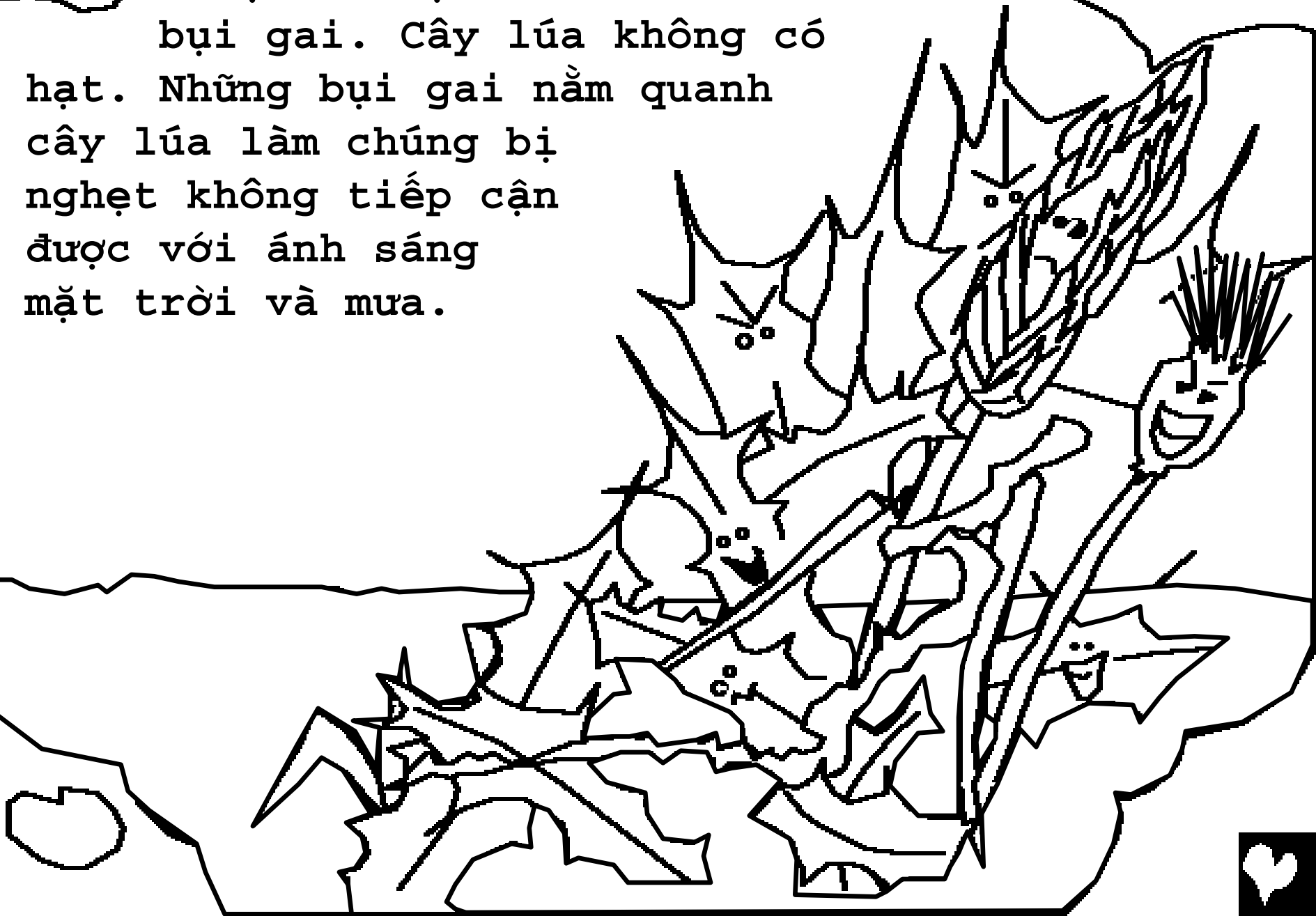




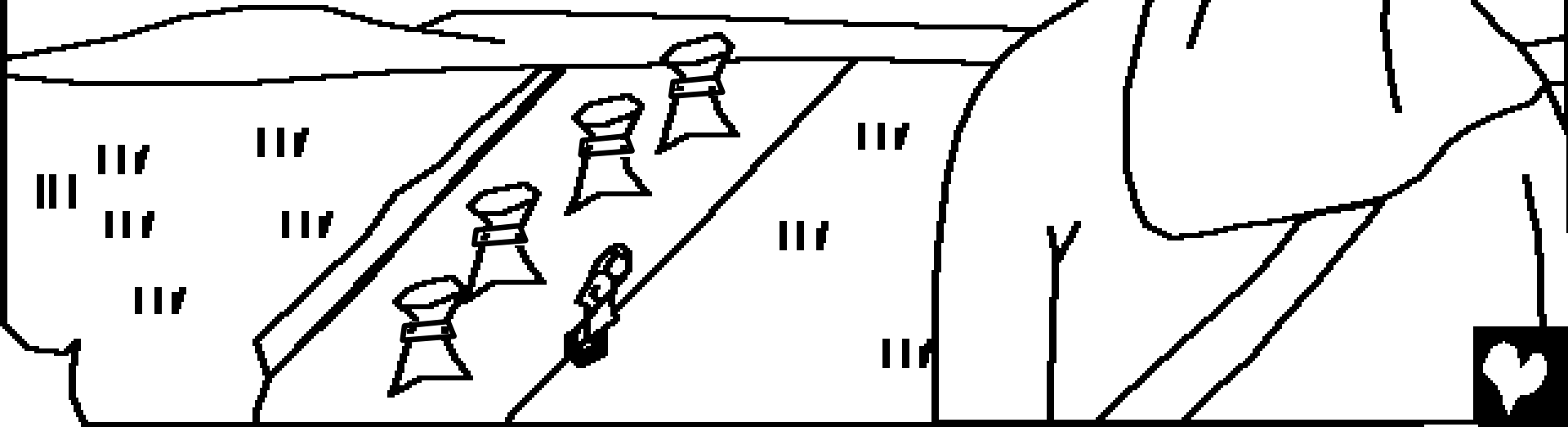
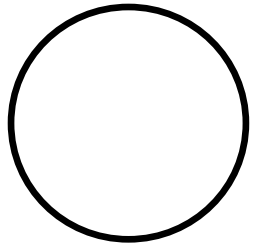
Một số hạt rơi nhằm chỗ có đá nên  
chúng mọc lên ngay thành những cây  
yếu ớt khảng khiu. Khi mặt trời  
mọc lên, cây bị teo lại  
bởi rễ không cắm được  
vào chỗ đất cạn.



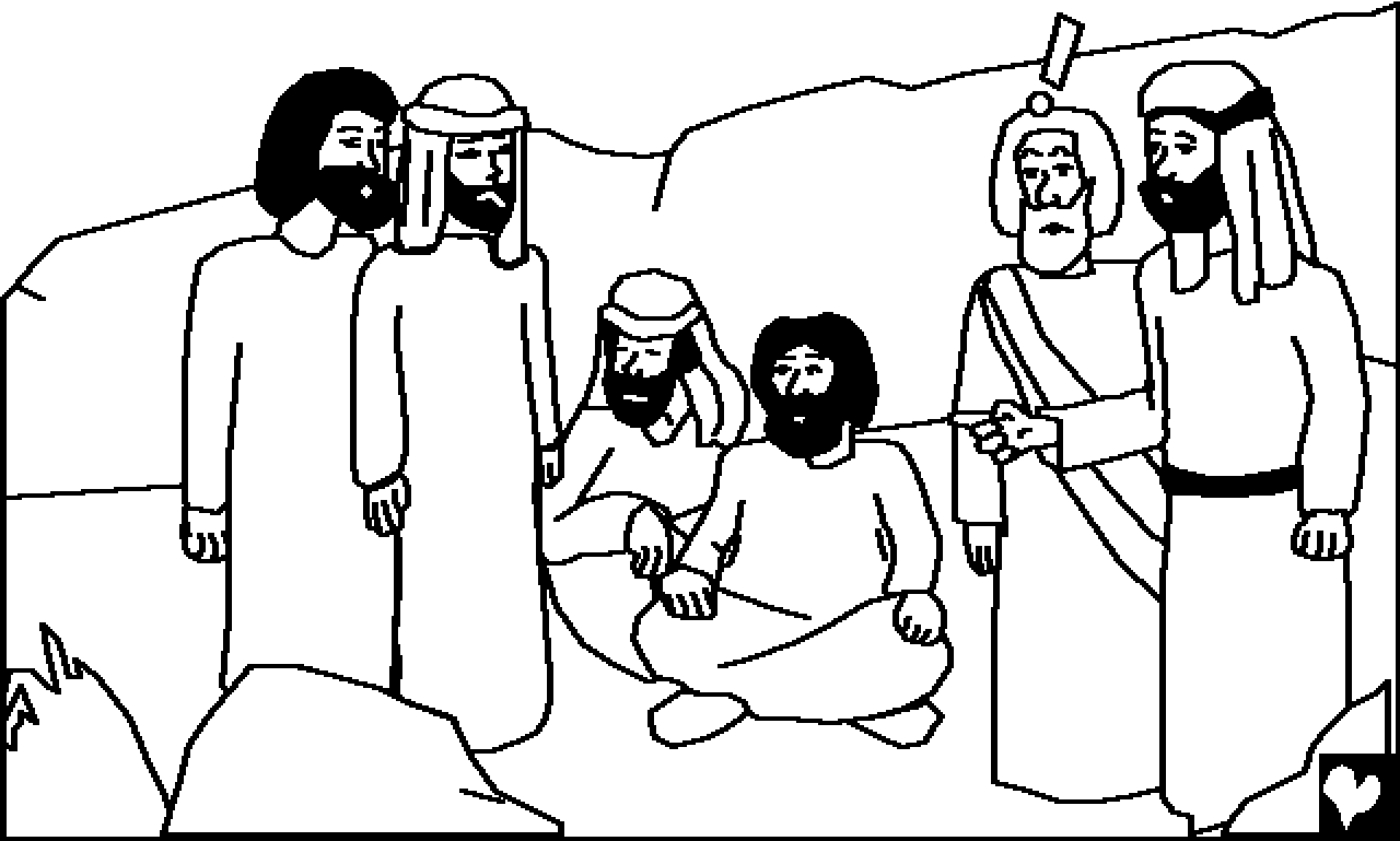
Một số hạt khác rơi nhằm  
bụi gai. Cây lúa không có  
hạt. Những bụi gai nằm quanh  
cây lúa làm chúng bị  
nghet không tiếp cận  
được với ánh sáng  
mặt trời và mưa.



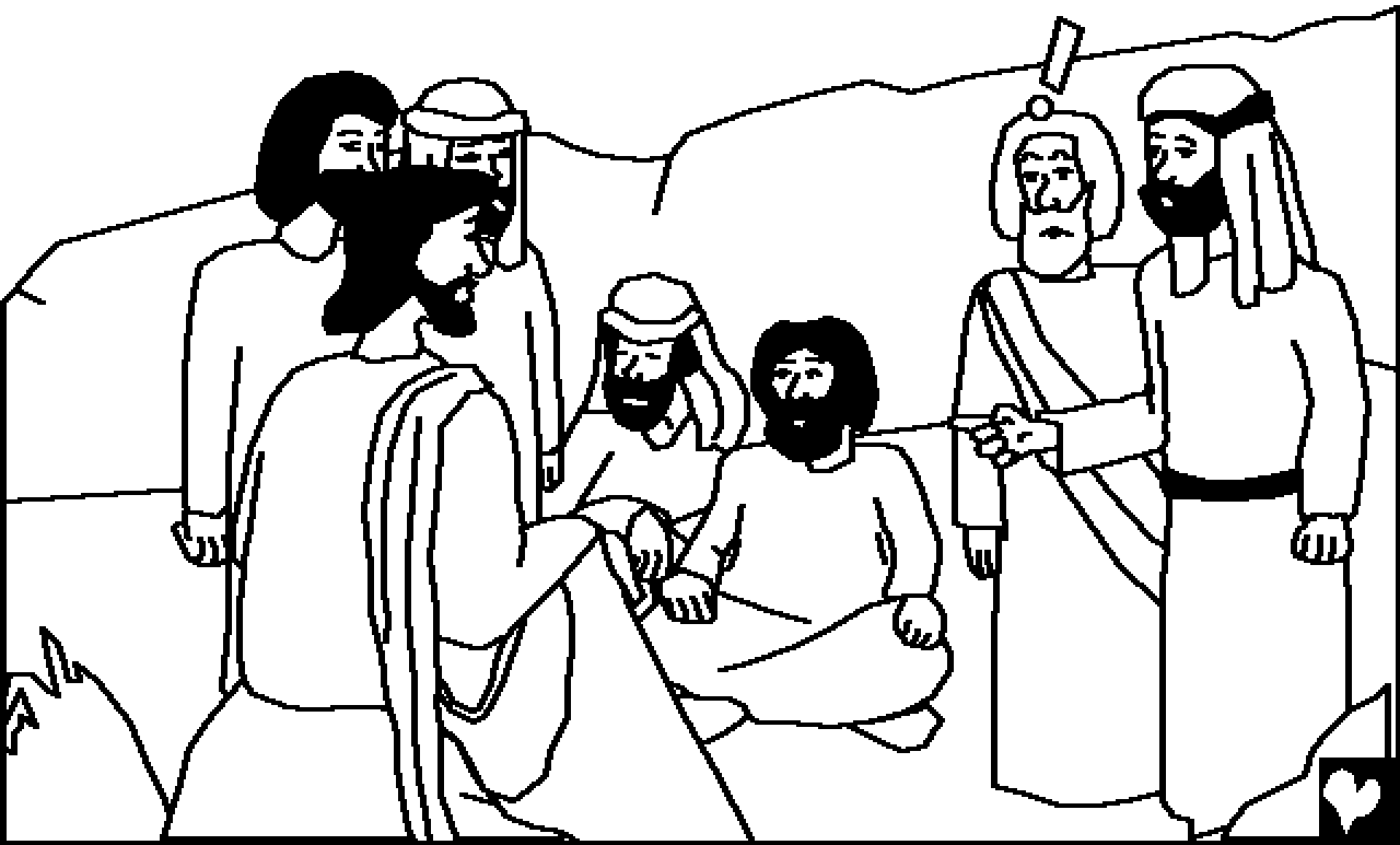
Những hạt còn lại  
rơi vào chỗ đất  
tốt. Thời gian trôi  
qua, những chồi non  
lớn thành những cây  
lúa khỏe mạnh có  
nhiều hạt. Người  
gieo hạt chắc chắn  
rất hạnh phúc.



Lúc kết thúc câu chuyện, các môn đệ đến hỏi Chúa Giê-su: "Sao Thầy dùng ngụ ngôn để dạy dân chúng?"



Chúa Giê-su đáp ngụ ngôn làm cho dân chúng hiểu về Chúa nếu họ thực sự yêu mến Ngài. Dân chúng không yêu Chúa không thể hiểu ngụ ngôn.



Chúa Giê-su giải thích về  
ngụ ngôn. Ngài nói hạt giống  
là lời Chúa. Hạt rơi xuống đường  
cũng giống như ai đó nghe mà không

hiểu lời  
Chúa. Quỷ  
Sa-tan đã  
làm họ

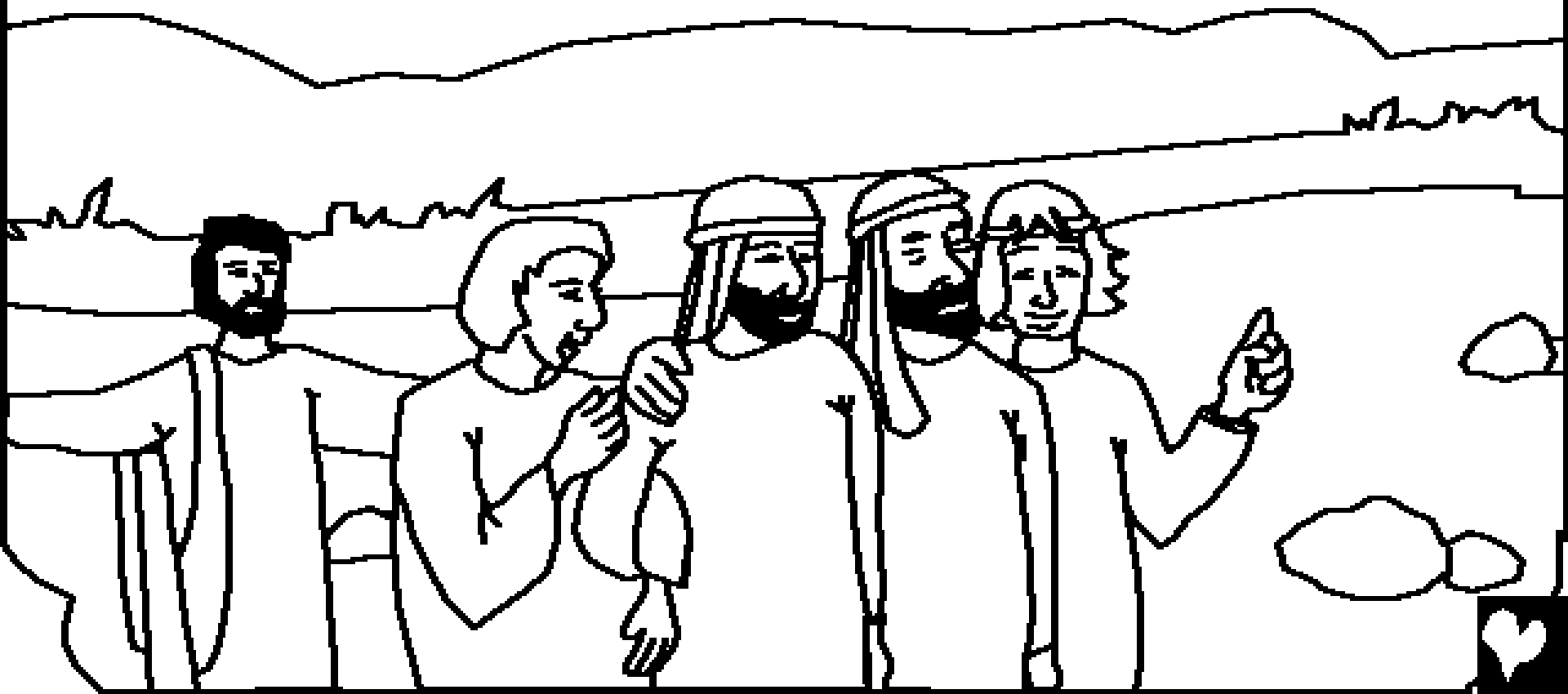
quên đi  
những  
gì Chúa  
dạy.



Một số người nghe đạo nhanh chóng tiếp nhận lời Chúa. Họ giống như hạt rơi trên nền đá. Nhưng ngay khi họ bị chế nhạo hay gặp khó khăn vì họ yêu mến Chúa, điều buồn lòng lại xảy ra.

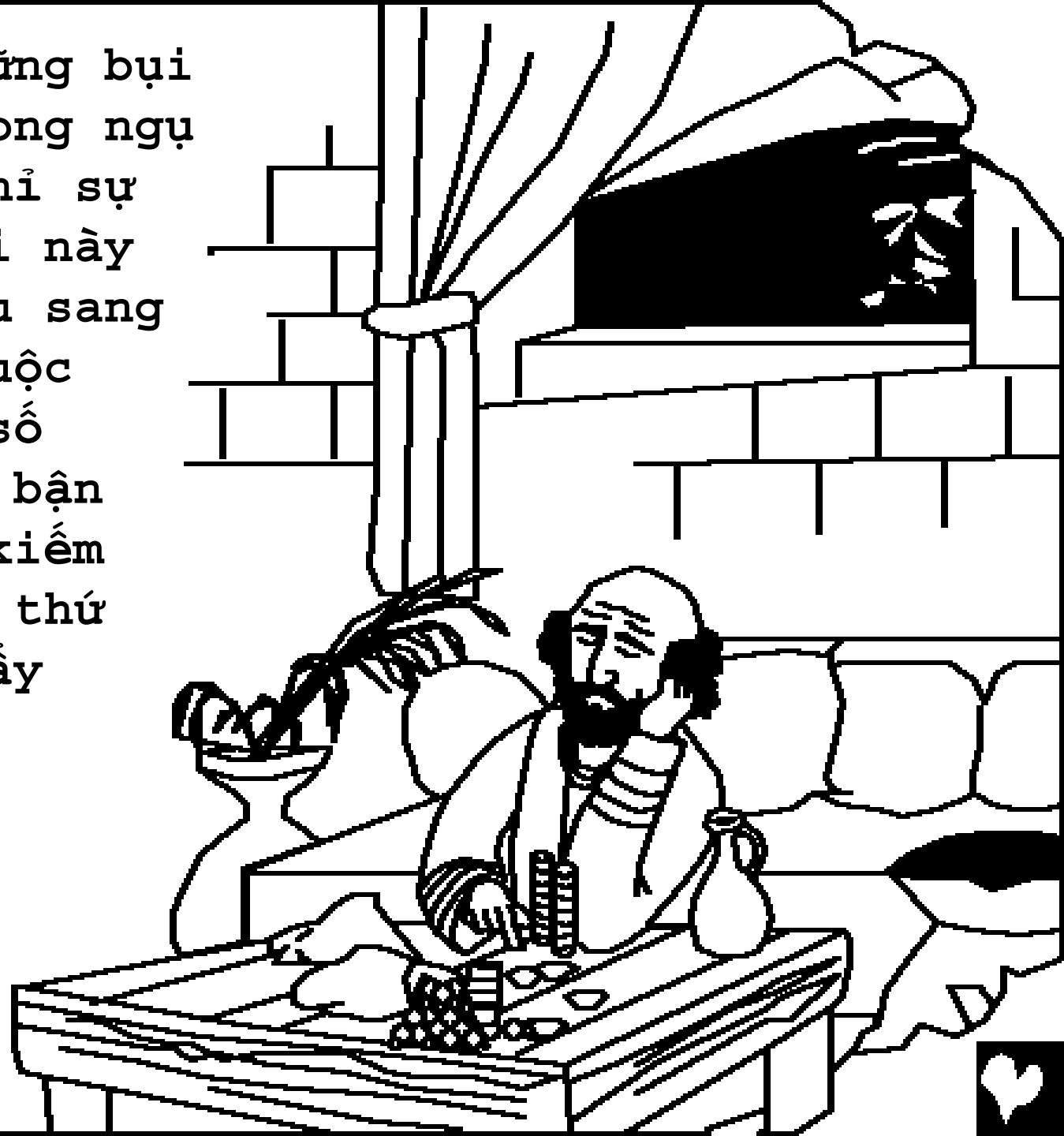


Họ vui mừng đi theo Chúa Giê-su nhưng  
dễ bỏ đạo và không nghe theo lời Chúa.  
Họ không muốn trả giá cho sự lựa chọn  
theo Chúa. Thật buồn làm sao bởi họ  
muốn làm đẹp lòng những người xung  
quanh hơn làm đẹp lòng Chúa.





Những bụi  
gai trong ngụ  
ngôn chỉ sự  
lo lắng về đời này  
và ham mê giàu sang  
để thỏa mãn cuộc  
sống của một số  
người. Họ quá bận  
rộn với việc kiếm  
tiền và những thứ  
khác, họ đã đẩy  
Chúa ra khỏi  
cuộc đời họ.



Nhưng những hạt rơi nhằm đất tốt và cho vụ mùa bội thu cũng giống như rằng lời Chúa đã đi vào tâm trí và thay đổi cuộc sống của dân chúng.



Đám đông không muốn rời đi. Nhiều người muốn theo Chúa và làm đẹp lòng Ngài. Ngụ ngôn của Chúa Giê-su giúp họ hiểu phải vâng lời Chúa như thế nào.



Người gieo hạt và hạt giống

Một câu chuyện về lời của Chúa,  
được tìm thấy trong Kinh Thánh

Ma-thi-ơ chương 13

“Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng.”

Thi Thiên 119:130



**Kết thúc**

43

60



Câu chuyện trong kinh thánh cho chúng ta biết về Đức Chúa tuyệt vời đã tạo nên chúng ta và muốn chúng ta biết về Ngài.

Chúa biết chúng ta đã phạm phải những sai lầm mà Ngài cho đó là tội lỗi. Sự trừng phạt cho tội lỗi là cái chết, nhưng Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của mình là Giê-su, chết trên thánh giá và chịu trừng phạt vì tội lỗi của chúng ta. Và rồi, Chúa Giê-su đã trở lại cuộc sống và về thiên đàng. Nếu bạn tin vào Chúa Giê-su và xin Ngài tha thứ cho tội lỗi của bạn, Ngài sẽ tha thứ!

Ngài sẽ đến và sống trong bạn bây giờ,  
và bạn sẽ sống với Ngài mãi mãi.

Nếu bạn tin điều này là  
có thật thì hãy nói với Đức Chúa rằng:

Kính thưa Chúa Giê-su, Tôi tin Ngài là Đức Chúa trời,  
và là người đã chết vì tội lỗi của tôi, và bây giờ Ngài đã  
sống trở lại. Hãy bước vào cuộc sống của tôi và hãy tha thứ  
cho tội lỗi của tôi, để mà tôi có thể có một cuộc đời mới,  
và một ngày nọ Tôi sẽ bên Ngài mãi mãi. Hãy giúp tôi theo  
Ngài và sống vì Ngài như con của Ngài. A-men.

Đọc kinh thánh và tâm sự với Chúa mỗi ngày!

Giăng 3:16

